

# INSPIRE-peruskäyttöluvan malli

## Johdanto

**Ottaen huomioon**, että direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 17 artiklan 8 kohdan mukaan jäsenvaltioiden tai niiden julkisten viranomaisten on mahdollistettava yhteisön instituutioille, toimielimille ja muille elimille pääsy paikkatietoaineistoihin ja paikkatietopalveluihin yhdenmukaisin ehdoin ja vaihdettava ja käytettävä tietoja ja palveluja sellaisten julkisten tehtävien suorittamiseksi, joilla voi olla vaikutuksia ympäristöön,

**ottaen huomioon**, että käyttöluopien yhteinen rakenne ja terminologia voivat vaikuttaa paikkatietoaineistojen hankkimisen tehokkuuteen yhdenmukaisin ehdoin,

**sopimuspuolet katsovat, että** tämän käyttöluvan, jäljempänä 'käyttölupa' ehtojen on aina katsottava olevan sopusoinnussa direktiivin 2007/2/EY ja sen täytäntöönpanosääntöjen kanssa.

Kohde (sellaisena kuin se jäljempänä määritellään) annetaan käyttöön tämän käyttöluvan ehtojen mukaisesti. Käyttäjä hyväksyy sen ja sitoutuu siihen, että käyttöluvan ehdot sitovat käyttäjää tämän käyttäessä tässä annettuja oikeuksia tuotteeseen.

## Määritelmät

Direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 3 artiklan määritelmät ja lisämääritelmät:

|                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Paikkatieto         | tieto, joka sisältää välittömän tai välillisen viittauksen tiettyyn paikkaan tai maantieteelliseen alueeseen (direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 3 artiklan 2 kohta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Paikkatietoaineisto | tunnistettavissa oleva paikkatietojen kokonaisuus (direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 3 artiklan 3 kohta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Paikkatietopalvelut | toimintoja, joita voidaan suorittaa käsittelemällä paikkatietoaineistojen sisältämiä paikkatietoja tai niihin liittyvää metatietoa tietokonesovelluksen avulla (direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 3 artiklan 4 kohta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Viranomainen        | a) keskushallinto tai muu kansallinen, alueellinen tai paikallinen julkinen hallinto, mukaan lukien julkiset neuvoa-antavat elimet<br>b) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, joka kansallisen lainsäädännön nojalla hoitaa julkisia hallinnollisia tehtäviä, mukaan lukien ympäristöön liittyvät erityistehtävät, -toimet ja -palvelut, ja<br>c) luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, jolla on a tai b alakohdassa tarkoitettun elimen tai henkilön valvonnassa julkisia velvollisuuksia tai tehtäviä tai joka tarjoaa tällaisen elimen tai henkilön valvonnassa ympäristöön liittyviä julkisia palveluja. (direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) 3 artiklan 9 kohta) |
| Kolmas osapuoli     | luonnollinen henkilö tai oikeushenkilö, sopimusosapuolia lukuun ottamatta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Toimittaja          | viranomainen, joka antaa pääsyn kohteeseen käyttöluvan ehtojen mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Käyttäjä            | yhteisön instituutio, toimielin tai muu elin, joka saa oikeuden käyttää kohdetta käyttöluvan ehtojen mukaisesti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Sopimusosapuoli     | toimittaja tai käyttäjä yksinään                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                            |                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sopimusosapuolet                                                           | toimittaja ja käyttäjä yhdessä                                                                                                                                                               |
| (Yhteisön insituutioiden, toimielinten ja muiden elinten) julkinen tehtävä | politiikkojen ja niihin liittyvien toimintojen kehittäminen, täytäntöönpano ja seuranta siten kuin EY:n perustamissopimuksessa ja myöhemmin annetussa yhteisön lainsäädännössä on määritelty |
| Vakava hätätilanne                                                         | tilanne, joka saattaa vaikuttaa haitallisesti ihmisiin, ympäristöön tai omaisuuteen ja joka voi johtaa avun pyytämiseen Mekanismin mukaisesti                                                |
| Mekanismi                                                                  | Euratom pelastuspalvelumekanismin perustamisesta 8 päivänä marraskuuta 2007 annetun neuvoston päätöksen 2007/779/EY3 artiklan mukainen mekanismi,                                            |

### **Kohde**

'Kohteella' tarkoitetaan tällä käyttöluvalla käyttöön annettuja paikkatietoaineistoja ja -palveluja.

Tällä käyttöluvalla käyttöön annetut paikkatietoaineistot vastaavat direktiivin 2007/2/EY liitteissä I, II, III lueteltuja tietoryhmiä, sisältävät ne tai ovat niiden osia.

Tällä käyttöluvalla käyttöön annetut paikkatietopalvelut on määritelty direktiivissä 2007/2/EY.

### **Käyttöluvan myöntäminen**

Toimittaja antaa käyttäjälle luvan käyttää kohdetta direktiivin 2007/2/EY (INSPIRE) ja komission 29 päivänä maaliskuuta 2010 annetun asetuksen (EU) N:o 268/2010 mukaisesti.

Käyttö muuhun kuin käyttöluvan mukaiseen tarkoitukseen on nimenomaisesti kiellettyä ilman toimittajan kirjallisesti ennakolta antamaa lupaa tai suostumusta. Toimittaja voi oman harkintansa mukaan kieltäytyä antamasta tällaista lupaa tai vaatia siitä erillisen lisämaksun.

### **Sallittu käyttö**

1. Yhteisön toimielimet tai elimet voivat antaa paikkatietoaineistoja tai -palveluita heidän puolestaan toimivien toimeksisaajien käyttöön.
2. Jos paikkatietoaineisto tai -palvelu on saatavilla 1 kohdan mukaisesti, sen vastaanottanut toimeksisaaja ei saa tarjota paikkatietoaineistoa tai -palvelua kolmannen osapuolen saataville ilman toimittajan kirjallista suostumusta.
3. Paikkatietoaineistoa tai -palvelua saa käyttää vain toiminnoissa, joissa toiminnalla voi olla vaikutuksia ympäristöön ja toimintojen tarkoituksena on yhteisön instituutioiden, toimielinten tai muiden elinten julkinen tehtävä.

### **Luvaton käyttö**

Sopimuspuolet pyrkivät kaikin tavoin estämään kohteen luvattoman käytön.

### **Immateriaalioikeuksien hyväksyminen (valinnainen)**

Käyttäjän säilyttää ja esittää Toimittajan immateriaalioikeusmerkinnät liittämällä käytön yhteyteen seuraavan maininnan:

[Vaihtoehto 1. © [Toimittajan nimi], 20xx.

Vaihtoehto 2. © [Toimittajan nimi], 20xx, lupanumero [lupanumeron numero]. ]

ja mikäli mahdollista, linkin tähän käyttölupaan.

## ***Takuu***

Toimittaja vakuuttaa käyttäjälle, että sillä on hänen parhaan tietonsa mukaan valtuudet antaa tämän käyttöluvan mukaiset käyttöoikeudet eikä sillä ole mitään syytä uskoa, että kohteen käyttö loukkaisi kolmannen osapuolen oikeuksia, eikä sillä ole tietoa vaatimuksista, joiden mukaan tällainen loukkaus olisi olemassa.

Toimittaja ei takaa, että kohde täyttää käyttäjän vaatimukset, ellei näin erikseen todeta tai ellei kansallisessa laissa ole näin säädetty. Toimittaja ei myöskään takaa, että kohteen toiminta on keskeytymätöntä tai virheetöntä.

Tässä esitettyjen toimien toimien osalta toimittajaa eivät sido mitkään muut takuut tai ehdot kuin ne, joista tässä käyttöluvassa erikseen on määrätty. Kaikki takuut tai muut ehdot, joiden voisi muutoin olettaa sisältyvän tähän käyttölupaan joko common law -oikeuden tai muun lain perusteella, on suljettu pois siltä osin, kuin laki sallii.

## ***Turvallisuus***

Käyttäjä pitää yllä riittäviä turvatoimenpiteitä suojatakseen kohteen loukkaamattomuuden ja turvallisuuden. Käyttäjä ilmoittaa toimittajalle, jos turvatoimenpiteitä on rikottu tai epäillään rikotun.

## ***Vastuu***

Kohde toimitetaan sellaisenaan, ilman muita takuita, ilmaistuja tai hiljaisia, kuin mitä tässä käyttöluvassa muutoin määrätään. Toimittajan tai tämän välittäjien, jakelijoiden, asiamiesten tai työntekijöiden suulliset tai kirjalliset ohjeet eivät saa aikaan takuuta eivätkä millään lailla lisää toimittajan vastuuta.

Kumpikaan sopimuspuoli ei ole vahingonkorvausvastuussa välillisistä vahingoista. Toimittaja ei ole vahingonkorvausvelvollinen vahingoista, jotka johtuvat siitä, että kohteeseen on luotettu, että kohdetta on käytetty tai että sitä ei voida käyttää.

Toimittaja ei ole vastuussa mahdollisesta haitasta, joka saattaa aiheutua tietokoneviruksen, madon tai muun sellaisen tietokoneohjelman välittymisestä.

Tämä lauseke ei sulje pois vastuuta siltä osin, kuin siitä säädetään kansallisessa laissa.

## ***Hinnoittelu ja maksut***

Käyttöluva on ilmainen.

## ***Käyttöoikeus ja toimitus***

Toimittaja varmistaa, että käyttäjä saa pääsyn kohteeseen oikea-aikaisesti ja tehokkaasti komission asetuksen (EU) N:o 268/2010 täytäntöönpanosääntöjen ja tämän käyttöluvan mukaisesti.

Riippumatta siitä, mitä käyttöoikeudesta on sovittu, toimittaja sitoutuu varmistamaan, että käyttäjä voi saada viivytyksettä pääsyn kohteeseen vakavissa hätätilanteissa, joilla on vaikutuksia ympäristöön.

## ***Henkilötietojen käsittely***

Käyttäjä sitoutuu käsittelemään henkilötietoja yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen 45/2001 mukaisesti (EYVL L 8, 12.1.2001).

## ***Siirtäminen, alilisensointi ja hankintasopimukset***

Tätä käyttöilupaa ei saa siirtää. Käyttäjällä ei ole oikeutta alilisensoida kohdetta.

Jos käyttäjä tekee hankintasopimuksen työstä, joka edellyttää, että toinenkin yhteisö (toimeksisaaja) käyttää kohdetta, kohteen saa antaa käyttöön seuraavin edellytyksin:

- Toimeksisaajaa sitovat samat käyttöluvan mukaiset velvollisuudet kuin käyttäjää.
- Toimeksisaajalle ei anneta valtuuksia myöntää oikeuksia kohteeseen.
- Toimeksisaajalla ei ole oikeutta käyttää kohdetta muuhun kuin käyttäjän ja toimeksisaajan välisen toimeksiannon mukaiseen tarkoitukseen.
- Toimeksisaajalla ei ole oikeutta pitää kohdetta sen jälkeen, kun käyttäjän ja toimeksisaajan välinen toimeksianto tai tämä käyttöluva on päättynyt.

### ***Ylivoimainen este***

Kumpikaan sopimuspuoli ei vastaa ylivoimaisesta esteestä johtuvista puutteista eikä kummallakaan sopimuspuolella ole oikeutta irtisanoa tätä käyttöilupaa sellaisesta esteestä johtuvasta tämän käyttöluvan mukaisten suoritusten toteuttamisessa esiintyvistä viipeistä tai puutteista.

Sopimusvelvoitteen suorituksesta estynyt sopimuspuoli ilmoittaa toiselle sopimuspuolelle kirjallisesti mahdollisimman pian ylivoimaisesta esteestä ja yksilöi, millaisesta ja kuinka laajasta esteestä on kyse. Sopimusvelvoitteen suorituksesta estynyt sopimuspuoli ei ole vastuussa sellaisesta sopimusvelvoitteidensa laiminlyönnistä, joka johtuu ylivoimaisesta esteestä, niin kauan kuin este jatkuu ja niin pitkään esteen päättymisen jälkeen, kuin on tarpeen, että kyseinen sopimuspuoli voi käyttämällä kaikkia kohtuudella edellytettäviä ponnisteluja aloittaa esteestä kärsineen toimintansa uudelleen hoitaakseen sopimusvelvoitteensa.

Ylivoimaisella esteellä tarkoitetaan syytä, joka estää sopimuspuolta hoitamasta jotakin tai kaikkia sopimusvelvoitteitaan sellaisten toimien, laiminlyöntien tai onnettomuuksien takia, joiden ei voida kohtuudella katsoa olevan sopimuspuolen hallinnassa. Tällaisia tapahtumia ovat muun muassa, näihin kuitenkin rajoittumatta lakot, työsulut ja muut työmarkkinariidat (osallistuipa niihin estyneen sopimuspuolen tai kolmannen osapuolen työvoimaa), common law –järjestelmän mukaiset Act of God –käsitteen alaan kuuluvat ylivoimaiset esteet, sota, kapina, mellakka, terroriteko, ilkivalta, jonkin lain tai hallinnollisen määräyksen, säännön, asetuksen taikka ohjeen noudattaminen, onnettomuus, laitoksen tai koneiden häiriötilanne, tulipalo, tulva tai myrsky.

### ***Riitojenratkaisu***

Sopimuspuolet pyrkivät ratkaisemaan käyttöilupaa koskevat riidat neuvotteluin. Kumpi tahansa sopimuspuoli voi keskeyttää käyttöluvan soveltamisen, kunnes riita on ratkaistu.

Ellei mainittuja riitakysymyksiä ole pystytty ratkaisemaan kolmen kuukauden kuluessa neuvottelujen aloittamisesta, sopimuspuolet voivat viedä asian toimivaltaiseen tuomioistuimeen.

### ***Käyttöluvan irtisanominen***

Sopimuspuolet voivat irtisanoa tämän käyttöluvan 30 päivän irtisanomisajalla. Irtisanominen edellyttää perusteltua syytä.